



► **17.4.0 Gemeindeversammlungen**

Politische Gemeinde, Feuerthalen:
Gemeindeversammlung vom 4. Juni 2024 |
Protokoll

GVP 2024-1

Protokoll vom 04. Juni 2024

Datum	Dienstag, 4. Juni 2024
Ort	Aula Schulhaus Stumpenboden, Feuerthalen
Zeit	19.15 Uhr bis 20.15 Uhr
Vorsitz	Jürg Grau, Gemeindepräsident
Protokoll	Markus Strobl, Gemeindeschreiber
Anwesend	56 Stimmberechtigte, 4 Gäste (inkl. Presse)

Der Gemeindepräsident begrüsst die Anwesenden und stellt fest, dass die Stimmberechtigten der Gemeinde Feuerthalen durch Publikation der Einladung und der erläuternden Berichte im Feuerthaler Anzeiger Nr. 9 vom 26. April 2024 (Korrektur der Traktandenliste im FA 10 vom 10. Mai 2024) zur Gemeindeversammlung für die Behandlung der folgenden Geschäfte eingeladen worden sind:

1. Jahresrechnung 2023
2. Baukredit für den Umbau der Liegenschaft Haldenstrasse 7 (Kindergarten)

Es sind keine Anfragen im Sinne von § 17 des Gemeindegesetzes eingegangen.

Die Akten der heutigen Gemeindeversammlung sind vorschriftsgemäss und rechtzeitig bei der Gemeinderatskanzlei zur Einsicht auflegen, die Publikation der Einladung im Feuerthaler Anzeiger erfolgte rechtzeitig und das Stimmregister liegt während der Versammlung auf. Der Präsident ersucht nicht stimmberechtigte Personen, sich separat in die vorderste Sitzreihe rechts zu setzen. Das Stimmrecht wird niemandem bestritten und es wird keine Änderung der Traktandenliste beantragt.

Der Gemeindepräsident schlägt zwei stimmberechtigte Personen als Stimmenzählende vor:

- Viktor Bolli, Feuerthalen
- Johannes Gut, Feuerthalen

Der Vorschlag wird von der Versammlung nicht vermehrt, die genannten Personen gelten als gewählt.

Dieses Protokoll ist ein Beschlussprotokoll gemäss § 6 Abs. 2 des Gemeindegesetzes.



► 10.6 Finanzen – Politische Gemeinde Jahresrechnung 2023

Bericht und Antrag

Die Jahresrechnung 2023 und die Sonderrechnungen 2023 der politischen Gemeinde weisen folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	CHF	25'243'249.22
	Gesamtertrag	CHF	26'587'562.32
	Ertragsüberschuss	CHF	1'344'313.10

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF	3'583'806.58
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	CHF	320'695.32
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	CHF	3'263'111.26

Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	CHF	19'498.20
	Einnahmen Finanzvermögen	CHF	19'498.20
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	CHF	0.00

Bilanz	Bilanzsumme	CHF	48'853'001.70
---------------	--------------------	------------	----------------------

Beratung

Referent: Matthias Huber, Finanzreferent

Diskussion

Die Diskussion wird benützt.

1. Viktor Bolli stellt folgende Frage:

Ist das Quellwasser vom Kohlfirst alles Trinkwasser-Qualität? Oder gibt es auch Bereiche, die mit Schadstoffen kontaminiert sind?

Der Gemeinderat beantwortet wie folgt:

Die Quelfassungen auf Langwieser Boden sind derzeit im Verwurf, das heisst sie sind momentan nicht an der Wasserversorgung Feuerthalen angeschlossen; zwei davon sind gemäss den letzten Beprobungen wieder in Qualitäts-Bereichen, welche für eine Mischung mit unbedenklichem Wasser vorgesehen werden könnten. Bei der dritten Quellwasserfassung laufen derzeit noch weitere Abklärungen beim Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft AWEL in Zürich.

Antrag

Es werden keine Anträge gestellt.



Beschluss

Auf Antrag des Gemeinderates mit GRB 2024-35 vom 25. März 2024 und in Anwendung von Art. 16 Ziff. 6 der Gemeindeordnung der politischen Gemeinde Feuerthalen vom 27. September 2020

BESCHLIESST DIE GEMEINDEVERSAMMLUNG:

1. Die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2023 der politischen Gemeinde Feuerthalen werden **genehmigt**.
2. Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss zugewiesen.

Abstimmung

Anwesende Stimmberechtigte	56
Ja-Stimmen	eindeutige Mehrheit, nicht ausgezählt
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

Ergebnis

Die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2023 der politischen Gemeinde Feuerthalen werden genehmigt. Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss zugewiesen.



► **29.5 Einzelne Liegenschaften, Grundstücke**
Baukredit Umbau Liegenschaft Haldenstrasse 7
(Kindergarten)

Bericht und Antrag

Das Bauprojekt «Sanierung Liegenschaft Haldenstrassen 7 (Kindergarten Haldenstrasse) sowie die dafür veranschlagten Kosten werden vorgestellt.

Beratung

Referent Tonino D'Ascanio, Ressortvorsteher Hochbau & Liegenschaften

Diskussion

Die Diskussion wird benützt.

1. Werner Schmidlin stellt folgende Frage:

Das Haus an der Haldenstrasse 7 ist aus dem Jahr 1908. Bei Sanierungen von solch alten Gebäuden kann es immer wieder zu Überraschungen kommen. Wurden dafür auch entsprechende Reserven eingeplant?

Der Gemeinderat beantwortet die Frage wie folgt:

Ja, es wurden in allen Bereichen kleine Reserven eingeplant. Aber die Vorabklärungen wurden sehr detailliert vorgenommen, weshalb der Gemeinderat der Meinung ist, dass der Umbau im beantragten Kredit realisiert werden kann.

Antrag

Es werden keine Anträge gestellt.

Beschluss

Auf Antrag des Gemeinderates mit Beschluss GRB 2024-44 vom 25. März 2024 und in Anwendung von Art. 16 Ziff. 4 der Gemeindeordnung der politischen Gemeinde Feuerthalen vom 27. September 2020

BESCHLIESST DIE GEMEINDEVERSAMMLUNG:

1. Das Bauprojekt für die Sanierung der Liegenschaft Haldenstrasse 7 (Kat.-Nr. 77; Vers.-Nr. 224) für die weitere Nutzung als Kindergarten der Schule Feuerthalen wird genehmigt.
2. Für die Sanierung wird ein Baukredit in der Höhe von 1'330'000 Franken genehmigt.
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug dieses Beschlusses beauftragt.

Abstimmung

Anwesende Stimmberechtigte	56
Ja-Stimmen	eindeutige Mehrheit, nicht ausgezählt
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

Ergebnis

Das Bauprojekt und der Kredit für die Sanierung der Liegenschaft Haldenstrasse 7 (Kindergarten) in der Höhe von 1'330'000 Franken werden **genehmigt**.



Schluss der Versammlung

Auf die Anfrage des Vorsitzenden erhebt die Versammlung keine Einwände gegen die Geschäftsführung. Im Weiteren weist der Vorsitzende darauf hin, dass die Beschlüsse der Gemeindeversammlung im Feuerthaler Anzeiger vom 7. Juni 2024 mit Rechtsmittelbelehrung veröffentlicht werden und informiert über die Auflage des Protokolls.

Für die Richtigkeit des Protokolls:

Der Gemeindeschreiber:

8245 Feuerthalen, 4. Juni 2024

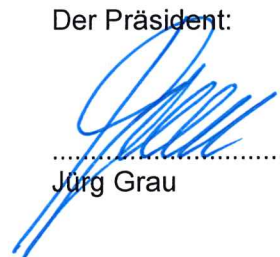

Markus Strobl

Die Richtigkeit und Vollständigkeit des Protokolls bezeugen:

Datum:

Der Präsident:

5. Juni 2024


Jürg Grau

Datum:

Die Stimmenzähler:

Juni 06, 2024

V. Bolli
Viktor Bolli

Juni 07, 2024

H. Gut
Johannes Gut